

### MANITOBA LEGENDE/LÉGENDE

#### PROVINCIAL TRUNK HIGHWAYS ROUTES PROVINCIALES À GRANDE CIRCULATION

- Traffic Interchange/Échangeur routier
- Multi-lane/Route à chaussées séparées
- 2 Lane/Route à deux voies
- Gravel/Route en gravier
- Proposed/Route proposée

#### PROVINCIAL ROADS ROUTES PROVINCIALES SECONDAIRES

- 2 Lane/Route à deux voies
- Gravel/Route en gravier
- Proposed/Route proposée
- Other/Autres routes

Water Roads (Winter Access Only)  
Chemin d'hiver (accès en hiver seulement)

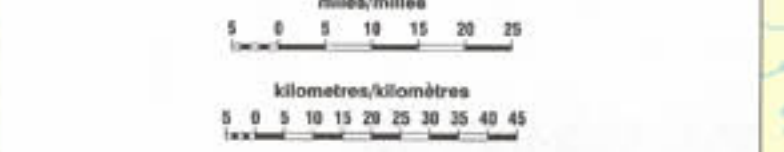
*In unfamiliar areas, inquire locally before using gravel roads.  
Dans des zones inconnues, consultez localement avant d'utiliser les routes en gravier (vous ne serez pas payé).*

- |   |   |    |
|---|---|----|
| Trans Canada Highway<br>Transcanadienne | Provincial Trunk Highway<br>Route provinciale à grande circulation  | 17 |
| Provincial Road<br>Route provinciale    | Boundary Roads and Water Roads<br>Routes Northern Woods and Water   | 18 |
| Yellowhead Route<br>Route Yellowhead    | Boundary Commission - N.W.M.P. Route<br>Commission des frontières - Route de la police à cheval du Nord-Ouest | 19 |
| Leif Sabin Highway<br>Route Leif Sabin  | La Vérendrye Trail<br>Chemin La Vérendrye   | 20 |
| Dawson Trail<br>Chemin Dawson           | Assiniboia Trail<br>Chemin Assiniboine  | 21 |
| River Road<br>Chemin River              | Parks Route<br>Route des parcs  | 22 |

#### SYMBOLS/SYMBOLS

- Port of Entry/Port d'entrée
- Public Airport/Aéroport public
- Ferry/Transfert
- BI Area/Centre de site
- Traffic Information/Information touristique
- Hospital/Hôpital
- Government Campsite  
Terrain de camping gouvernemental
- Government Forest/Woodland  
Aire de peupleraie gouvernementale - Halles
- Local Distance (km)
- Distance et/ou point à un autre (km)
- Accumulated Distance (km)
- Distance accumulée (km)
- First National/Premières nations

- #### POPULATION
- Under 100/Moins de 1000
  - 1000 - 2499
  - 2500 - 5000
  - Over 5000  
plus de 5000



**OVERWEIGHT/OVERSIZE PERMITS, PHONE 945-3961  
PERMIS POUR VEHICULES DONT LE POIDS  
LES DIMENSIONS EXCÉDENT LES NORMES (945-3961)**

**HIGHWAY CONDITION INFORMATION  
RENSEIGNEMENTS SUR L'ÉTAT DES ROUTES**

For more details, visit our website at [www.gov.mb.ca/tran](http://www.gov.mb.ca/tran)

Water Highway conditions and Highway information on construction projects or other special conditions, phone Manitoba Transportation and Government Services

Renseignements sur les conditions routières pendant/ther sur les projets de construction ou sur d'autres conditions : Transports et Services gouvernementaux Manitoba

WINNIPEG 945-3700  
Or toll-free 1-877-627-6227 / ou le 1 877 627-6227 (sans frais)

ARFBORG 376-3330	PORTAGE LA PRAIRIE 239-3292
BOISBIVAIN 534-2030	SELKIRK 785-5940
BRANDON 726-6900	STERNSBACH 348-0266
CARMAN 745-2086	SWAN RIVER 734-3413
DAUPHIN 822-2061	THE PAS 627-8272
MINNECOTA 867-2744	THOMPSON 677-6940

Permits/Permis 945-3961

Note: For Northern ferry schedules phone Melville Operations Winnipeg (945-5424)

Remarque : A Winnipeg, composez le 945-3424 (Service de renseignements) pour connaître des itinéraires dans le Nord de la province.

SEE ENLARGEMENT OF CAPITAL REGION AND SURROUNDING AREA ON REVERSE SIDE  
VOIR PLAN DE LA RÉGION DE LA CAPITALE ET DES RÉGIONS ENVIRONNANTES AU VERSO